



# CERTIFICATO DEL SISTEMA DI GESTIONE AMBIENTALE

## ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

Si dichiara che il Sistema di Gestione Ambientale dell'Organizzazione:  
We certify that the Environmental Management System of the Organization

Registrazione no/Registration no:

310 - E

**VARVEL S.p.A.**

Indirizzo/Address:

Via 2 Agosto, 1980, 9-7/A  
40056 Crespellano BO Italia

È conforme alla norma/Is in compliance with the standard:

**UNI EN ISO 14001:2004**  
ISO 14001:2004

Per i seguenti prodotti/servizi/For the following products/services:

**Progettazione, produzione e commercializzazione di riduttori e variatori meccanici di velocità**

*Design, production and sales of speed reducers and mechanical variators*

EA: 18

Il mantenimento della certificazione è soggetto a sorveglianza annuale e subordinato al rispetto dei requisiti essenziali CERMET.

*Maintenance of the certification is subject to annual survey and dependent upon the observance of CERMET basic requirements.*

Questo certificato è costituito da 2 pagine. La scheda tecnica che segue fornisce i dettagli del campo di applicazione.

*This certificate is composed of 2 pages. The following data sheet supplies field of application details.*

La presente certificazione è stata rilasciata in conformità al Regolamento Tecnico Sincert RT 09.

*This certification has been granted in compliance with the Sincert Technical Regulation TR 09.*

Data rilascio certificato/Certificate issuance date: 2001-03-30

Data ultima modifica/Last modification date: 2007-04-17

Data prossimo rinnovo/Following renewal date: 2010-03-30

Direttore Generale/General Manager  
Ing. Rodolfo Trippodo

**SINCERT**

ACCREDITAMENTO DESIGNER GENERALISTE E SPECIALISTE

ISO 9001:2004  
SGA N° 0102  
PRD N° 0008  
SGI N° 0005

Membro di M.A. EA per gli schemi di accreditamento ISO, SGA, PRD, PIS e IPI e di M.A. IAF per gli schemi di accreditamento ISO, SGA, e PRD  
Signatory of EA M.A. for the accreditation schemes ISO, EMS, Product, Personnel and Inspection and of IAF M.A. for the accreditation schemes OHS, EMS and Product

 **CERMET**  
Certification and research for quality



Organizzazione/Organization:

**VARVEL S.p.A.**

Normativa/Standard:

**UNI EN ISO 14001:2004//ISO 14001:2004**

Registrazione no/Registration no:

**310 - E**

Indirizzo/Address:

Via 2 Agosto, 1980, 9-7/A  
40056 Crespellano BO Italia

Prodotti- servizi/Products- services:

**Progettazione, produzione e commercializzazione di riduttori e variatori meccanici di velocità**  
*Design, production and sales of speed reducers and mechanical variators*

Tipologie- Caratteristiche/Types- Characteristics:

**Riduttori di velocità coassiali:**

- potenza 0,06 ÷ 22kW;
- rapporti di riduzione da 1,5:1 ÷ 630:1;
- coppia da 1 a 2500 N m.

**Riduttori di velocità a vite senza fine:**

- interasse da 28 mm a 150 mm;
- potenza 0,06 ÷ 15 kW;
- rapporti di riduzione da 7:1 ÷ 10,000:1;
- coppia da 2,4 a 2570 N m.

**Variatori di velocità:**

- potenza da 0,09 kW a 1,5 kW;
- gamma di variazione 5:1;
- coppia 0,5 a 2500 Nm

*Helical speed reducers:*

- power 0,06 ÷ 22 kW
- ratio 1,5:1 ÷ 630:1
- torque 1 ÷ 2500 Nm

*Worm speed reducers:*

- centre distance 28 ÷ 150 mm
- power 0,06 ÷ 15 kW
- ratio 7:1 ÷ 10,000:1
- Torque 2,4 ÷ 2570 Nm

*Mechanical speed variators:*

- power 0,09 ÷ 1,5 kW
- ratio 1:1 ÷ 5:1
- torque 0,5 ÷ 2500 Nm

Processi e tecnologie principali/Main technologies and processes:

**Lavorazioni meccaniche, assemblaggio, controllo, imballaggio e spedizione**  
*Machinins, assembly, inspection, packing and shipping*

Data ultima modifica/Last modification date:

2007-04-17

**SINCERT**  
SISTEMI INTEGRATI CERTIFICAZIONE E CONTROLLO

SDQ N° 007A  
SGA N° 0100  
PRD N° 0698  
ISI N° 0060

Membro di MLA EA per gli schemi di accreditamento SDQ, SGA, PRD, PPS e ISP e di MLA IAF  
per gli schemi di accreditamento SQA, SGA e PRD  
Signatory of EA MLA for the accreditation schemes QMS, EMS, Product, Personnel and Inspection and of IAF MLA  
for the accreditation schemes QMS, EMS and Product

**CERMET**  
Certification and research for quality